

# BIEŁARUS

tydniowaja katalickaja hazeta.

Kasztuje s pierasyłkaj: na hod 1 rb. 50 kap. na 6 miesiacau 80 kap.  
addzielny numer 3 kapiejki.

Rukapisy pawinny być padpisany praudziwaj familijej dziela wiedama redakcii, inaksz nia buduć drukawany; rukapisy nie zwiertajucca. Hroszy można pasyłać pacztowymi markami.

Usio adresawać: Wilnia Wilenskaja wulica, № 18 kw. 6. Redakcija „Bielarusa“.

Szkada mnie hetaho narodu... bo nie maje czaho jeści (słowy Chrystusa).

## Busty.

*U sadoczku pry darozie  
Z daŭnych czasau na biarozie  
Busty zawialisia.*

*Wielmi było darahoje  
Im swajo hniazdo staroje —  
Na wiek z nim zżylisia;*

*Ale ludzi zachacieli,  
Kab to busy pierasieli  
Na druhi bok sadu;*

*Dla taho stup ukapali,  
Baranu prymacawali —  
Roznuju prłyadu.*

*Tyje-ż busy bolsz canili  
Hniazdo, szto dziady zrabili:  
Na nim zastalisia.*

*Wielmi było darahoje  
Im swajo hniazdo staroje —  
Na wiek z nim zżylisia.*

*Lepsz, milej swaja ruina  
Czysia pieknaja czużyna...  
Białarus! swoj rodny kraj  
Na czużyje nie mieniaj!*

*Hrymot.*

## Zmahajmosia s pażarami.

Nima dnia, kab dzie koleczy ni zdaryŭsia pażar, dy, abwiarnuŭszy ŭ popiał i dym budynki, ni pakinuŭ haspadaroŭ u wialikaj biadzie. Tym horej, szto hetyje pażary zabirajuć ni adnu budyninu, a najczasćiej bolszuju paławinu, a to i celuju wiosku.

Iszcze horsz, szto kali zaharycca adna budynina, dyk, ni haworaczy użo ab tym, kab jaje hasić, dla ratunku druhich najczasćiej ni robicca niczoha, bo anijkich da hetaho pryładaŭ nima.

Uwieś ratunak konczycca na tym, szto wynosić z budynkaŭ toje, szto dajecca i uspiewajuć wyniaści, a szto da reszty, dyk tolki łamajuć ruki, dy hałosiać, szto ich Boh pakaraŭ nima wiedama za szto.

Woś na hetki lamant dyk można byłob adkazać, szto heta nia Boh, a my sami siabie karajem za naszyje ułasnyje hrachi: laniŭstwa, niezaradnaść i niaściarożnaść.

Laniŭstwa—bo my nia rupimsia prydbać drabiny, boczki s sikaŭkaj i druhich pryładaŭ, patrebnych pry haszeni pażaru. Niezaradnaść — tamu, bo stawim naszy budynki adzin pry adnym, zabywajuczysia, szto pry niszczaści ŭsie razam stanucca achwiaraj niamitasernaho ahniu. Niaściarożnaść — dziela taho, szto duża czasta harać naszy wioski praz niaściarożnuju chadniu z ahniom. Pry hetym czasta bywajuć winawaty papirocy i pjanstwa.

A les szto raz darazeje i nowuju budyninu pastawić bywaje wielmi ciazka. Da taho ŭ budynkach czasta zharajuć

i druhija bolejš, abo mieniejš darahija re-  
czy; czasam skacina, a nawet ludzi i ta-  
dy bywajuć straty, katorych nijak ni  
naprawisz.

Adnym słowam treba kanieszna  
uziaccia za sarjoznaje zmahańnie s paža-  
rami.

Dyk sztoż rabić dziela hetaho? Pa  
wioskach i miasteczkach, dzie budynki  
stajać husta, treba kanieszna arhaniza-  
wać pażarnyja družyny, kab chłopcy  
i mužczyńni umieli chadzić kala pażaraŭ;  
treba prydbać boczku s sikaŭkaj i dru-  
himimi pryładami.

Najlepiej, kab hetyja družyny byli  
zarhanizowany pa ustanowie, katoru mo-  
żna dostać hatowuju, napisaŭszy ab tym  
pá woś jakim adresie:

С.-Петербургъ, Дворцовая Набереж-  
ная, № 28, въ Совѣтъ Императорскаго  
Общества.

Majuczy hetu ustanowu, treba sklikać  
schoď i napisaŭszy pryhawor ab atkryć-  
ci pażarnaj družyny, padpisać jaho i pie-  
rasłać heta kubernataru. Za jakije dwa  
miesiący pastanaŭleńnie heta budzie za-  
ćwierdzana, a tady można czasam dostać  
hroszy na padmohu, abo jakija pażarny-  
ja pryłady.

Adnakże choć i jak dobra umiejuczy  
hasić pażary, usioż tyki najlepiej, kalib  
hetych pażaraŭ zusim nia było.

Dyk woś treba bylob, tam, dzie sta-  
wiaccia nowyje budynki rabić ich nia  
z drewa, a z hliny, abo s piasku z wap-  
naj, szto i taniej kasztuje, czym biar-  
wieńni i pażaru ni baiaccia.

A kali stawiaцца dzieraŭlanyje, dyk  
treba kab budynki byli czym najradziej,  
a pamiz ich sadzić drewy: wiszni, ihru-  
szy, jabłani, abo lipy, klon, aby ni  
jełki, albo sosny, bo tyja i sami dobra  
harać.

Kaliż sialiby wuskija, dyk treba bu-  
dawacca tak, kab adna chata była pry  
wulicy, a druhaja dalej, a kala wulicy  
sadow.

Wulica pawinna być szyroka ja i pa  
bakoch absadżena drewami. Hetak wio-  
ska najdziacca ũsia ũ sadzie i kali ni-  
szczaściam i zaharycca adna budynina,  
dyk druhija ni tak lohka zajmuca i lah-  
czej ich budzie uścierahczy.

A najlepsz dyk bylob tady, kab wio-  
ski pakasawać, dyrazyjćisia na zaścien-  
ki, bo nidarma naszaja przykazka kaže:  
„Na adnasieli, jak na wiasieli, a ũ siale,  
jak u smale“.

Iszcze skażu ab tych abmyłkach,  
jakija czasta robiacca pry haszeńni pa-  
żaraŭ.

Kali zaharycca, skażym, stracha, dyk

czasta skubuć zahareŭszujusia sałomu,  
dumajuczy, szto hetak lahczej abaranić  
usiu strachu, a tymczasem hetak sałoma  
uskudłacicca i tady ahoń skarej iszcze  
szyrycca tak sama, kali zaharycca stoh  
siena, kudziela, ci szto inszaje... Najlepsz  
u hetych razach da ahniu niczym dru-  
him ni czapacca akrom wady, abo zia-  
mli. Kali wadoj zalijesz ahoń u katorym  
miejsy, dyk jon tam nia woźmiecca pa-  
kul śpiersza nia wysuszyć taho miejsca,  
a kali jaho zasypisz piaskom, abo zali-  
jesz bałotam, dyk tudy ũżo i zusim ahoń  
nia wiernicca.

Kab mieć bliska wadu, dyk treba pry  
kożnaj chacie mieć studniu. -- Wiodry,  
caberki peŭna znojducca i tak u kożna-  
ho haspadara, tolki ich nia treba szka-  
dawać, jak czasam heta bywaje, szto nia  
choczuć dawać wiodraŭ, kab ich ni pa-  
bili pry pażary. Paszkadujesz wiadra na  
dwa złotych, a praz heta może pażar  
strawić budyninu na 200 rubloŭ i bolejš.

Bywaje iszcze i tak: kali zaharycca  
u wioscy adzin budynak, dyk kożyn la-  
cić tudy: adny hasić, a druhije tolki  
paladzić. Abo, ni abdumaŭszy, szto  
wypadałab rabić, wynosić z bydynkaŭ  
skryni, paduszki i dr.

A treba rabić tak, kab i pażar było  
kamu hasić i pry swaich budynkach  
kab była choć adna asoba.

Najlepsz kab na strasie praz usio leta  
stajaŭ cebar z wadoj, a jak zdarycca pa-  
żar, dyk bolszyje nichaj iduć hasić jaho,  
dy wynosić toje szto ũżo bliska ad ahniu,  
a mienszyje nichaj pazlezajuć na stre-  
chi s pamiałom, dy, moczuczy jaho u  
wadu, tuszuć iskry, katoryja buduć za-  
letać na strachu, zahnanyja wietram ad  
pażaru.

P—ko.

## Ś-ty Antoni s Padwy.

Ś-ty Antoni radziŭsia u 1195 roku ũ  
stalicznym horadzie Portuhalii—Lizbonie.  
Chryszczonaja jaho imia było Ferdy-  
nand, a kali, ustupiŭszy ũ zakon, przy-  
maŭ zakonnuju sukienku (habit) tady  
i wybraŭ sobie imia Antoniaho.

Baćki jaho byli bahatyje i szlacho-  
tnyje, a pry tym i pabożnyje, dyk i syn  
ich zmałku staŭ dbać pierad usim ab  
toje, kab prybadabacca Bohu.

Antoni majuczy 15 hadoŭ ustupiŭ u  
zakon Aŭhustyjanou.

Czytajuczy ab pracach i mukach, ja-  
kija przychodzicca ciarpieć misjonaram,  
katoryje nawaroczajuć pahancaŭ na wie-

ru chryścijanskuju, jon zažadaŭ być zamuczany za sprawu Chrystusa i z hetaj myślaj pierajszoŭ u zakon *bratoŭ* mienszych, bo u toj czas najbolsz hety zakon zajmaŭsia pracaj misijonarskaj miż pahancami.

Kali jon adychodziŭ ad Aŭbustyjanoŭ, pryżwierny s kpinami skazaŭ: „Idzi, idzi, tam peŭna ŭwiatym stanieszsia!“

A Antoni spakojna atkazaŭ: „Szakże i ty z hetaho cieszyŭsia!“

Starszyje bratoŭ mienszych, zhadżajuczysia na prośby Antoniaho, wysłali jaho na misiju, ale widać wola Bożaja była inszaja: Antoni ŭpiersza zachwareŭ u darozie, a pašla wiecier zanios karabiel, na katorym jon jechaŭ zusim u druhi bok — na bierah Sycylii.

Tut starszy zakonu zahadaŭ Antoniamu astacca ŭ Italii i praznaczyŭ u klasztar u Romanii.

Hwardyan taho klaszтарu niachwotna pryniaŭ Antoniaho, bo hlanuŭszy na jaho, думаŭ, szto jon da nijakaj bolszaj pracy niezdacien.

Adhetul Antoni uprasiŭsia pierajechać u klaszтар miż horami, dzie zakonniki żyli jak pustelniki.

Tam cionhle paściŭ i maliŭsia i uwies addaŭsia Bohu. Uskoraŭci pierawiali jaho z druhimi klerykami u Forlu, dzie ich mieli wyŭwiencywać na ksiandzoŭ.

A tym czasam Antoniaho praznaczyli na pasłuhu u kuchni klaszторnaj.

Ale zdaryłsia raz tak, szto zakonniki dominikany byli u hościach u bratoŭ mienszych i paprasili, kab katory z zakonnikaŭ skazaŭ da ich kazanie. Usie admaŭlalisia, szto niapryhatowanyje i tady prałażony zahadaŭ Antoniamu pajsć na kazalnicu i skazać toje, szto Boh padaŭ da serca. Światy uzyjszoŭ i skazaŭ tak piekna, szto ŭsie zdumielisia jaho wuczonaŭsciaj i rozumam.

Ad hetaj pary św. Antoniamu byŭ dadżieny abawiazak kazać nawuki i jon staŭ takim kaznadziejem, jakich mała było na świecie.

Najbolszyje kaścioły nie mahli zmiaŭścić ludziej, sabirajuczysia sluchać nawukaŭ, dyk najbolsz ustrajwali amboniju na placu, abo prosta u poli i tam jon nawuczaŭ narod, jak maje żyć pa bożamu. Boh daŭ byŭ jamu taki dar, szto nawat i najdalej stajaczyje jaho czuli i razumieli, a adna kabietu Francii, kali muž jej nie dazwoliŭ pajsć na kazanie św. Antoniaho, wyszła s chaty i hladziela tolki ŭ toj bok, dzie było kazanie, dyk i paczuła jaho słowy, a kali i muž da jaje pryjszoŭ, to i jon czuŭ hetu nawuku.

Kazaniami swaimi św. Antoni szmat hresznikaŭ, nidawierkaŭ i zaŭziatych niepryjacielaŭ kaścioła św. nawiernuŭ na darohu zbaŭlenia.

Paczuŭszy, szto u Weronie panuje tyran, ŭwiaty Antoni pajszoŭ u toj horad i spatkaŭszysia z hetym tyranem, prosta ŭ woczy skazaŭ jamu praŭdu i hraziŭ strasznej karaj Boha za jaho pastupki.

Usie dumali, szto Antoni zapłacie życiom za swaju adwahu, tymczasam tyran zahadaŭ padać wiaroŭku, uzłażyŭ jaje sabie na szyju i paŭszy da noh św. Antoniaho skazaŭ: „Winawaty, chaczu adpakutawać“. I sapraŭdy ad tej pary zrabiuŭsia zusim inakszym czaławiekam.

U Tuluzie (Francija) adzin nidawierak skazaŭ Antoniamu, szto pawieryc tolki tady, szto joŭś praŭdziwy Boh u Pr. Sakramencie, kali asioł zhaładany praz try dni, majuczy prad saboj awios i konsekrawanuju Hostyju, nia woźmiecca da aŭsa, ale addaŭś jakuju koleczy czeŭś Hostyi.

Tak i zrabili. Na treci dzień św. Antoni pryjszoŭ s Pr. Sakramentam, a heretyk z aŭsom, asioł ŭpiersza braŭsia da aŭsa, ale św. Antoni skazaŭ: „Addaj pierz czeŭś Bohu!“ Dyk asioł pawiar uŭsia da św. Hostyi i upaŭ prad Jej na kalenki.

Pry hetym cudzie, zdaryŭszysia na atkrytym placu, uwieryli u tajnicu Pr. Sakramentu mnoha heretykoŭ razam s tym, szto damahaŭsia cudu.

Adnahu razu kali św. Antoni horacza maliŭsia, pakazałasia jamu Maci Bożaja z dziciatkam Jezus na ruce i dała swaho Syna na ruki Antoniamu, katory piestawaŭ Bożaho Syna praz kolki hadzin. Upamiać hetaho cudu św. Antoniaho malujuć zaŭsiody z dziciam Jezus.

Prad ŭmierciaj św. Antoni pakinuŭ pracu misjonarskaju i zaniaŭsia tolki swajej duszoj.

Pamior 13 czerwienia 1231 roku majuczy tolki 36 hadoŭ, bo apastolskaja praca zauczasa padarwała jaho zdarouje. U hod pa ŭmierci jon użo byŭ abwieszczany ŭwiatym praz Papieża Hryhora IX.

Byŭszy cudoŭnym pry żyćci, św. Antoni i da hetych por nie pierastaje uprasywać cudy dla tych, szto jaho ab tym szczyra prosiać. Najbolsz da Jaho zwarczywajuca tady, kali choczue znajŭci jakuju zhubu.

B.

## Kaścielnja wiedamaści.

### Pieramieny ksiandzou.

Ź rasparadžeńnia W. Pr. ks. Administratora pamież duchawienstwam dyecezii wilenskej stalisia takija pieramieny: ks. Joz. Fordon pa swajej prošbie zwalnajecca z wikarjatu u Starych Trokach i kapelanii u Wace, a na jaho miejsce naznaczajecca ks. Bol. Korń z Wilni. Ks. Witold Sarosiek wik. z Goniondza zwalnajecca na papraŭku zdarouja; na jaho miejsce naznaczajecca ks. M. Źołodziejcz. Ks. Michał Piotroŭski wik. z Sakołki budzie wik. u Źałodku, a da Sakołki na wik. naznaczany ks. Fel. Kaczmarek wikary z Halszan. Ks. Piotra Waluszkis, prob. z Widzianiszak budzie prob. u Darsuniszkach, a ks. kan. Eustachy Jeleniewicz budzie mans. u Pareczy.

### Śmierć ks. I. Mokrzeckaho.

5-ho czerwienia u parachwii ciechanoskaj płockaj dyecezii u swajho brata pamior kanonik hanarowy wilenski ks. Jan Mokrzecki.

Praz doŭhi czas niaboszczyk byŭ probaszczam u Lipniszkach, dzie wybudawaŭ piekny kamienny kaściół, na miejscu dańniejšzaho dzieraŭlanaho, katory pierad tym zhareŭ; pašla byŭ prob. u Wostraj Bramie i dziekanam wilenskim, adkul administracyjnym paradkam byŭ wysłany na wiosku, dzie byŭ praz niejki czas biaz miejsca, pašla naznaczyli tam że wikarym i probaszczam.

### Pryjezd biskupa.

U niadzielu 16 czerw. byŭ u Wilni biskup s Sejnaŭ W. Pr. ks. Karaś i wyświańciŭ na ksiandzoŭ wilenskich klerykoŭ: Sad. Akscina, Al. Antuchiewicza, Jazepa Bajku, Waclawa Draba, Jaz. Harasimowicza, Mik. Ikanowicza, Ant. Jaskiela, Kaz. Łobacza, Jaz. Mincewicza, Jarosława Rokickaho, Waclawa Romanoŭskaho, Wikt. Szutowicza i Ant. Udalskaho.

Jak nowawyswienczanyje ksiandzy, tak i usie kleryki 17 czerw. razjechalisia na wakaciju.

### Pracesija Bożaho Ciela.

U czaćwierh 20 czerw. a 6-aj hadzinie wieczara adbyłasia ŭ Wilni uraczystaja pracesija, katoraja nie mahła adbyecca ŭ niadzielu s pryczyny dażdzu.

## Nowy kaściół.

U Dzieńbrowie lidz. paw. 14 czerw. paśw. miejsca i wuhławy kamień pad nowy murawany kaściół, katory budzie budawacca kosztam kniazia Eustachaho Sapiehi.

### Konsekracija.

U kaściele św. Kaciaryny u Pieciarburzie 8 czerwienia adbyłasia konsekracija ks. Al. Kakoŭskaho, naznaczanaho praz Papieża Arcybiskupam Warszaŭskim.

## Szto czuwać.

### Pażary.

**W. Zaborowie, Wil. h., lidz. paw.** Z niwiadomaj pryczyny zaharełasia adna budynina, ad jaje zanialisia druhija i hetak zhareło niekolki chat. U adnym chlewie zhareło 4 karowy. Straty bolsz 4 tysiaczoŭ rubloŭ.

**M. Bucław, Wilensk. h., Wilejsk. paw.** Zhareła łaźnia Bucławskaho mieszczanskaho tawarystwa. Szkody — na tysiaczu rubloŭ.

**W. Hillszki, Wil. h., dzisn. paw.** Ahniom znistożena 9 chat s przybudoŭkami.

Pażar zrabiu szkody na 10 tysiaczoŭ rubloŭ.

**Wilnia.** Wuczaniczy 7-aj klasy Maryjskaho instytutu pajszli u troch kupacca, pry adnej z nich była pakajoŭka. Kinuŭszysia ŭ wadu, jany, nie znajuczy, wiadać, dobra miejsca, zrazu natrapili na hlybokaje miejsce i paczali tanuć. Adna z dziaŭczynak, katoraja była bliżej bierahu, padała ruku pakajoŭce, a taja ucha-piłasia za swaju panienu, kab jak wyratawać jaje, ale niczoha nie pamahło; i panienu, i pakajoŭka pajszli na dno; wyratawałasia tolki niejaka pierszaja dziaŭczynka, dyj druhuju wyratawaŭ mular Szulski.

Ciela wuczaniczy Taciany Baszkirawaj znajszli ledź na czaćwierty dzień azna kala w. Szaltany, a niaboszczycu pakajoŭku — jeszczé i zusim nie najszli.

— 18 czerwienia, kupajuczysia ŭ Wilji, utapiŭsia 14 hadowy chłopczyk Sakurenko pasłuhacz s cukierni „Bronisława”. Ciela dahetel nie najszli.

— U aŭtorak 18 czerw. u Wilni atkrylisia misijonarskieje kursy dla pad-

hatoŭki pracownikoŭ dzieła zmahańnia s katalictwam na Litwie i zwłaszcza na Biełarusi.

Zapisałasia 55 czaławiek, miż imi jość niekolki mużykoŭ, bliska pałowycarkoŭnyje pieŭczyje i wuczycieli carkoŭnych szkołaŭ, a reszta—papy.

= U wilenskaj sudowaj pałacie usko-raści buduć sudzić byŭszaho mirawoha sudździu s Koŭny za rastratu kazonnych hroszaj.

W. Małmyhi, Wilejsk. paw., Kuraniec-kaj woł. Jazep Radziwanowicz kupaŭsia u Wilji i, nia umiejućy dobra pływać, papaŭ na hłybinu, dyk i paszoŭ biedak na dno.

Kuraniec, Wil. hub., Wilejsk. paw. Ministerstwa finansoŭ začwiardziło ustanowu kuranieckaho tawarystwa ŭzajemnaho kredytu.

Hrodna. Akrużny sud pryhawaryŭ Ło-hica za tajnaje nawuczanie i 12 haspa-daroŭ z wioski Kurczenki, u katorych dzieci źbiralisia na nawuku—pa 2 rubli sztrafu s koźnaho, z zamienaj na adzin dzień adsiedki.

## Piszuć da nas.

Plaszywicy, Minsk. hub. Słuck. paw. Sioleta ŭ nas atkryłasia chaŭrusnaja krama. Załazyli jaje try naszymy siabruki i dziakuj Bohu idzie nia zhorsz. Woś, znaczycca, i ŭ nas paczałasia hrma-dzianskaja praca; kab że tolki hety pa-czatak dobra ŭdaŭsia, to mo-b jeszcze za szto ŭzialisia supolnymi siłami, bo raboty da hetaha ŭ nas cely niepaczynan-ny kut.

W. Tryczko.

St. Biniakoni, Wil. h. Na hetaj zalezna-darożnaj stancii niejki czaławiek zabyŭ-sia swajho partmanetu z hraszyma na bufecie, ale słuźaczy pry stancii addaŭ hety partmanet žandaru, a toj, pracho-dziaczy usie wahony, dapytywaŭ chto zhubiŭ hroszy, ale nichto nie pryznaŭsia; i tolki na trejciej użo stancji toj czała-wiek, kotory zabyŭsia hroszy,—ahledziŭ-sia i wiarnuŭsia da Biniakoniaŭ pa zhubu.

Wokabaczny.

W. Babrowicy, Wil. hub. Aszmiansk. p. 5-ho czerwienia u adnaho haspadara hetaj wioski Mirona Kułaka było wia-

sielle. Hulali-jak i prynależe na wia-sielli: piejali, skakali, jeli, pili da ad-wału.

Adna kabiecina s pamiż haściej — Aksienia Suchadolec, choć chwawawitaja była, ale ad kampanii zdarowych nie adstawała ni u skokach, ni pry plaszcy.

Pozna wiarnuŭszysia damoŭ, Aksienia lahła spać. Ranicaj, kali 10-ci miesia-cznaje dziciatka paczało nadta kryceć, damahajuczysia ad matki śniedania, muż staŭ budzić Aksieniu, ale nieszta nijak nia moh jaje razszturchać; kali-ż dobra pryhledziŭsia — pierakanaŭsia, szto ja-ho żonka użo nawat achatała.

Woś na druhi dzień pašla wiasiella adbyŭsia i pachawunek maładoj, bo jesz-cze tolki 26-ci hadoŭ kabieciny.

Biednaja kabiecina, ale, badaj, biad-niejszaje budzie jeszcze jaje dziciatka-sirotka.

Piatrukoŭ M.

Zaścien. Zahornaja, Minsk. hub., Barys. paw., Ziembinsk. woł. 31 maja ŭ hetym zaścienku adna dziaŭczyna chaciela atrucieca, hłynŭszy dobruju mierku wac-towych kroplaŭ, ale na szańście byŭ tutaka na toj raz doktor na daczy, dyk tak siak adratawaŭ jaje. A pryczyna by-ła woś jakaja. Adzin chłapiec lubiŭsia z joj i użo mielisia žanicca, ale pašla hety samy chłapiec nieszta zakrucieŭ no-sam i maniŭsia cichaczom niekudy dra-panuć. Dawiedaŭszysia ab hetym, dziaŭ-czyna i nadumałasia atrucieca.

Ale nie poszenciła i chłapcu: susie-dzi aburylisia na jaho za aszukanstwo, dyj nia tolki szto nia puścili jaho ucie-kać, ale nawat prymusili ażanicca. Ad-bycca wiasielle—adbylosia, ale jakoje da-lej budzie żywicio hetych małych — chto zhadaje?..

Swoj.

M. Rukojni, Wil. hub. i paw. Miastecz-ka nasza, jak kažuć dziady, założona ŭ adnym czasie, jak i Wilnia, ale ci heta praŭda, a tak sama chto jaho zakładaŭ — niczoha napeŭna niawiedama. Wieda-ma tolki, szto ŭ 1545 hadu biskup Wi-lenski Pawał Alhmund Halszanski, zwa-żajuczny na patrebu, załazyŭ tut kaścioł katalicki, ŭ katorym probaszczami by-wali prałaty, archidyakany kapituły Wi-lenskaj. Hety kaścioł, jak kažuć stary-je, padpalili francuzy i 1812 h., chocz-ny spalić tam zakrystyjana, katory da ich wystraliŭ, a sam schawaŭsia ŭ kaś-cioł, dzie znajści jaho nie mahli, bo nie-ahledzilisia, jak zakrystyjany wyskaczyŭ praz druhija dźwiery i schawaŭsia u blizkich kustoch łazy.

Paśla pażaru nabażenstwo adbywało-  
sia ũ kaplicy rukonskaha dwara (ad he-  
taj kaplicy i ciapier iszcze astalisia ka-  
miennyja ścieny). Ale jak siudy nazna-  
czyli probaszczam ks. Paŭła hrafa Brzo-  
stoŭskaha, katory, buduczy bahatym pa-  
nam, użo dahetul wystawiŭ kaścioł u  
Turhielach, dyk toj i ũ Rukojniach swa-  
im kosztam wymurawaŭ niwialiczki, ale  
piekny kaścioł (kala 1826 h.). Toj-że  
ks. Brzostoŭski wymurawaŭ i wializarny  
mahazyn, dzie bliska ũsia wolaśe ssypy-  
wała da aposznich czasau, a nikatoryja  
„obczestwy“ i ciapier iszcze ssypajuć  
swajo zapasowaje nasieñnie.

Ale ks. Brzostoŭski, prabyŭszy tolki  
dwa hady probaszczam u Rukojniach,  
pamior i tam-że jaho pachawali na świen-  
tary za wialikim aŭtaram. Biada tolki,  
szto pomnik, katory byŭ na jaho mahi-  
le—niechta stachlewaŭ, dyk ciapier i ni-  
masz znaku, dzie lażyc hety zasłużony  
dla rukojnczykaŭ czaławiek.

U 1866 hadu hety kaściołik zabrali  
i pierarabili na cerkwu, a narod katalic-  
ki musiŭ tulacca pa czużych parachwi-  
jach: to ũ Ławaryszkach, to ũ Tabary-  
szkach, to ũ Turhielach, to ũ Wilni.

Paśla manifestu 1905 hodu zakrata-  
lisia żwawyje rukojnczyki i, dastaŭ-  
szy pazwaleñnie, wybudawali iznoŭ choć  
dreŭlanuju tymczasowuju kaplicu, dy  
plebaniju i majuć miejscowaho probasz-  
cza.

Drenna tolki, szto nia ũsie słucajuć  
hetaho probaszcza, ab czym świedczyć  
uzrost piŭnych: dañniej była tolki adna  
piŭnaja i taja słaba dychała, a ciapier  
ich 5 i ũsie dobra majucca. A szkada,  
bo treba było-b pamaleñku adkładać  
hroszy tyje, szto prapiwajuć, na budoŭlu  
nowaha murawanaho kaścioła, na katory  
jośe użo začwierdżany plan. Szto-ż bu-  
dzie, jak hetaja kapliczka nadhnije, dy  
palicja nie pazwolić u joj malicca? Ciz  
iznoŭ tulacca pa czużych kaściołach?

Apracza hetaho, treba było-b u Ru-  
kojniach załażyć haspadarski hurtok i  
swaju supolnuju kramu, kab ni siadzieć na  
łasce ũ Icki, Moŭszy, dy Szołama... Ab  
karyściach z haspadarskaha hurtka i ba-  
waryć niabudu, bo ab hetym peŭna wie-  
dajuć usie naszy ad rudamianczykoŭ,  
u katorych użo kolki hadoŭ jośe hetaka-  
ja supolka.

Iszcze treba było-b pastaracca, kab  
narodnuju szkołku ũ Rukojniach piera-  
rabili na 2-ch klasowuju—ministerskuju;  
heta było-b bolsz karystna dla naszaj  
maładziaży, szto tak rwiecca da pra-  
świety.

*Padrukojnczyk.*

## Wiestki z zahranicy.

### Balkany.

Iznoŭ Balkany—iznoŭ kroŭ...

Jeszcze tak nidaŭna chryścijanskije  
narody na Balkanach, padaŭszy adzin  
druhomu ruku, iszli żhodna pobacz pad  
adnym sztandaram, kidalisia ũ wir śmier-  
ci pad adnym okliczam: „za naszu i wa-  
szu swabodu“, i kali ũreszcie kupili hety  
najdarażejszy klejnot dla czaławieka—  
swabodu, zapłaciŭszy za jaho kroŭju  
i życiom tysiaczaŭ abaroncaŭ światoj  
sprawy, cieszyliŭsia ũsie bratnije narody  
balkanskich sajuźnikoŭ, szto wyzwalili-  
sia jany z pad doŭhaj i ciazkaj apieki  
nad saboj—Turkaŭ.

S taho czasu minuła usiaho tolki nie-  
kolki tydnioŭ, i woś iznoŭ ciapier na  
Balkanach zahrymieli harmaty, iznoŭ  
paliłasia kroŭ — na hety raz—użo kroŭ  
bratniaja.

Balkanskije sajuźniki paśla rasprawy  
s Tureczczynaj nie padzialilisia pomiż  
saboj, i woś ciapier użo niekolki dzion  
jak idzie bitwa pomiż Balharami i Ser-  
bami, da katorych pryłuczylisia pama-  
hać i Hreki.

Jak ni staralisia pierad hetym nieka-  
toryje hasudarstwy pahadzić Balkan-  
skich sajuźnikoŭ—niczoha nie pamahło.

Szto z hetaho wyjdzie — pakul szto  
zhadać trudna, bo, jak heta za siody  
bywaje, ũ pierszych wiestkach, praŭdy  
trudna daszukacca, ale adno tolki można  
skazać, szto nia tolki nad Balkanami,  
ale i nad usioj Eŭropaj iznoŭ zaciahnuła  
chmarami...

## Nasza haspadarka.

Ważnaja rabota tolki zaŭczasu do-  
bra abdumanaja dobra i udajecca, bo, jak  
każuć sprawiadliwa, nie tady sabak kar-  
mić, jak na palawañnie iści. Hetaho ab-  
dumywañnia, hetaj razwahi nidzie badaj  
stolki nia treba, jak ũ haspadarcy.

Haspadaru prychożicca nia tolki wy-  
birać miejsce dzie szto siejać sioleta, ale  
treba jeszcze napierad pastanowić, szto  
na hetym samym miejscu budzie na dru-  
hi hod, dyj na treci; i to jeszcze taki  
rasparadak patrebny ũ tej haspadarcy,  
kali wiadziem jaje starszowieckim sposo-  
bam — trochpaloŭkaj. Ale aposznimi cza-  
sami hety zwyczaj użo wywodżicca i paj-  
szła nowaja moda: pierekanalisia ludzi

na praktyce, szto szmat wyhadniej i karysniej, kali padzialic swajo pole na bolsz paletkoŭ. Z dańniejszych troch—robiac ciapier 4, 5, 6, 8, 10, 12 a nawet i bolsz paletkoŭ.

Pierszaja karysć z hetkaj haspadarki ŭžo taja, szto kali pry dańniejszaj trochpaloŭcy—trećciaja časć ziarni walałasia pad paparam — była hulaszczaja, bo niczym nie zasiewałasja, dyk i karysći dawać nie mała; a szto ciahłasja tam haładajucy skacina, chiba paciecha z hetaho była niewialikaja. Pry haspadarceże mnohopolnaj usia ziarnia idzie pad pasiewy, dyk pry hetym wiadziecca taki paradak, szto hod za hodam praz dańniejszy czas raśliny zmienijucca t. j. czaradujucca pamiż saboj, dyk i ŭradźai bywajuc lepszyje, bo wiadomaje rzecz, szto koźnaja admiennaja raślina wyciahijawe z ziarni inszy dla siabie pażytk i hetkim paradkam adna druhoj nie piereszkađzaje t. j. nie wyciahijawe prymieram sioletnija raślina tych pażytych sokaŭ z ziarni, katoryje patrebny buduc k nalećciu dla druhoj raśliny. Woś heta i zawiecca płađaźmienam.

Płađaźmieny bywajuc roznyje i katory s pamiż ich lepszy — nikoli skazać nielha, bo usio zaleźna ad miejscowych warunkaŭ: kolki jość ziarni, jakaja ziarnia, ci szmat sienakosaŭ, ci daloka ad horadu, na szto najlepszy zbyt i t. d. i t. d.

Dyk tolki dobra wiedajucy ŭsie hetyje warunki, možna paraić jaki wyhadniej zawieści ŭ siabie płađaźmien. Adno tolki možna skazać: pa usich lepszych ciapierasznich haspadarkach zaraklisia dańniejszaj trochpaloŭki i skroś pazawodzili ŭ siabie płađaźmieny, dyk sama praktyka pakazywaje, szto hetki sposab dobry i karysny, a znaczycca idruhym treba za heta bracca.

Jak pierajsci s trochpaloŭki na płađaźmien, najlepsz paraicca u bliżeszaho praktycznaho susiada, katory zawioŭžo hetkije paradki ŭ siabie, abo źwiarnucca z zapytańniem da haspadarskaj hazety, apisywajucy ŭsie swaje miejscowyje warunki.

Lu—k.

## USIACZYNA.

Fabrycznaje miasa.

Belhiski doktor — Effront prydumaŭ rabić fabrycznaje miasa jaławiczynu, baraninu, cielacinu, i świninu. Wyr-

blaje jon heta miasa z roznych raślinau sposabam wiadomym tolki jamu adnamu. Jak wyhadaje hetkaje miasa — hazety nia piszuć: mo jak hałki jakija, katoryja pryjdiecca nam s czasam hłytać, mo paraszki takije, — tolki pawiedamlajuc, szto heta fabrycznaje miasa maie pażytnaść i smak nastajaszczaho miasa, a szmat taniej budzie kasztawać, dy i zdarawiejyszaje manicca jano być.

U niekatorych szpitalach Belhji ŭžo prabawali karmić chworych nowym miassam i daktary pryznali hetu nowaju jadudobraj i karystnaj.

Mo heta i praŭda, bo czaho rozum ludzki wydumać nia moze? Ale, czym pasypać blin niekim tam fabrycznym paraszkom, czy nia lepiej, badaj, akunuć jaho ŭ wieraszczaku, jak wir...

### Nowy sposab wyrabotki ziarni.

Niejki doktor Herbert Durhan — u Anhlii — prydumaŭ nowy sposab uzruszywać na wialikuju hłybinu ziarnu tam, dzie heta, razumiejucca, patrebna (prymieram pad aharodninu).

Braŭ jon niewial'kije nabojszkyki z dynamitam (dahetul dynamit najbolsz używali da bombaŭ), i zasadywaŭ ich bolsz, jak na arszyn u ziarnu. Uzrywajucysia, dynamit nia tolki drobna raskryszywaŭ ziarnu nad saboj ale na ładny kawałak jeszcze uzrusywaŭ jaje u hłyb i ŭ wokał siabie.

Hetkim paradkam, zakładajucy dynamitowyje naboi, szto raz dalej i dalej, anhlijec toj pachwalajucca, szto jon praz 2 hadziny wyrabiŭ lepiej i bolsz ziarni, czym heta zrabili-b ludzkija ruki praz dwa tydni.

Koszt hetaj nowaj wyrabotki ziarni, bytcam, niewialiki.

Ale, kali anhlijec wydumaŭ prytasawać dla karysći chlebarobaŭ dynamit, katory dahetul byŭ używany na zhubu ludziej, to adnaczasnie niejki francuzki prafesar — D'Arsonwal, kab-tki ludzi mieli czym zabaŭlacca, prydumaŭ jeszcze lepszuju niejkuju baŭtuchy — mieszaninu, katoraja maie siłu — impet u dziesiac ragoza silniejszy, czym dynamit

### ZAHADKI.

37) Pa sałomie idzieć — nie traszczyć, pa wadzie diażyc—nia tonie?

38) Pryjdzie wosień — kupim łosia: miasa pajadziom, skuru pradadziom?

39) Poŭna boczka wiina, a zamoczka nima?

Razhadki buduć u № 19.

Razhadki z № 17: 34) Daroha kala akna; 35) dajnica z ruczka; 36) ława.

### ŻARTY i PRYKAZKI.

\* \* \*

Jazyki cheszuc, pakul siabie nacieszuc.

\* \* \*

Za durnoj haławoj — naham nie-spakoj.

I to praua.

*Swaćcia:* I czaho ty, Maryla, kazyryszsia? Jakuju dajesz Wasilu hańbu?

*Maryla:* Kali ũ jaho nohi nadta karotkija...

*Swaćcia:* Woś jeszcze szto wydumała! Jakija-ż jany karotkija, kali ziamlu imi dastaje.

**Dbalaja.**

— Ci dobra-ż tabie, synku, było u haćcioch u ciotki?

— O — joj, mamaczka, czamu nie! Ciotka takaja dobraja, takaja dbalaja! Jak tolki hlanie na mianie, zara i py-taje: a ci nie para para tabie, dzietki, da matki waroczacca?

## Swaja poczta.

Kazimirowo. I. Sz—tu. Pieradrukowywać wiestki z inszych hazetaŭ, padpisywaju-czy proźwiszcze taho karespandenta, ja-kim jon padpisaŭsia u liście da druhoj redakcii — my nia możem. Kaliż redak-cija karystaje s karespandencii druhich hazetaŭ, to pawinna (choć i nia ũsie tak robiac) uspaminać z jakoj hazety piera-drukowywajecca taja, ci inszaja karespan-dencija.

Wałożyn. Ło—szu. Probnyje numery studentu B. pasłali.

Za adnej 2 kap. markaj bolsz troch numeroŭ poczta nie prapuszczaje; inaksz pryszłosia-b dopłaczywać.

Kansk (Sybir). S. Dy—lu. Numery, a ka-torych Wy uspaminajecie, wysyłam ra-zam z aposznim.

**Małady intelihentny bielarus,** dobra może wieści ra-chunki; piekna pisze pa polsku i rasiejsku

### Szukaje służby

może astacca ũ kantory, abo ũ jakim składzie za prykaszczyka.

Kopii świadectwau i adres u redakcii hazety „BIEŁARUS“.

Nie kuplajcie sztuczny nawoz (paraszok, popiel) aby dzie pa kramkach, a kuplajcie tam, dzie pradajuć najtaniej dobry tawar.

## U składzie Wilenskaho Tawarystwa Sielskaj Haspadarki

Wilnia, Zawalnaja wulica № 9.

Tam-że można kupłać usiakuju haspadarskuju pryładu.

Usim chto zachocze, wysyłajecca cennik.

**Wypisywajcie chaurusna — celymi wahonami tady abydziecca wielmi tanna.**